



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
PWGSC/TPSGC Acquisitions Bid
Receiving/Réception des Soumissions
126 Prince William Street/
126, rue Prince William
Suite 14B
Saint John
New Brunswick
E2L 2B6
Bid Fax: (506) 636-4376

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Saint John, NB (STJ)
126 Prince William Street/
126, rue Prince William
Suite 14B
Saint John
New Bruns
E2L 2B6

Title - Sujet Advanced Injection System	
Solicitation No. - N° de l'invitation 23490-190455/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client 23490-190455	Date 2018-11-09
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$STJ-005-4351	
File No. - N° de dossier STJ-8-41039 (005)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-11-22	Time Zone Fuseau horaire Atlantic Daylight Saving Time ADT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Lomax (STJ), Sandra	Buyer Id - Id de l'acheteur stj005
Telephone No. - N° de téléphone (506) 639-8503 ()	FAX No. - N° de FAX (506) 636-4376
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Cette modification de l'invitation numéro 1 est soumise et comprend la modification numéro 1 suivante.

La modification qui suit apportée aux documents de soumission entre en vigueur dès maintenant. L'addenda fera partie des documents de contrat.

Toutes autres conditions ne changent pas

Modification numéro 1

QUESTION ET RÉPONSES

Q In Annex A, in the **Instrument mandatory criteria** section, it is mentioned that the system "Must have temperature control over sample trays or at least a means to incubate a minimum of one sample as a conditioning step prior to sampling/injection. This may also mean requiring a second tray holder with heating capability or a heater chamber meant for a single sample vial."

Is a single heating chamber that can contain 6 vials adequate for your application?

R L'idée est d'avoir deux zones de températures, une pour la queue d'échantillons qui attendent leur tour (possiblement a température ambiante) et l'autre pour le conditionnement de l'échantillon en cours. J'imagine avoir besoin d'une période d'incubation a une température fixe mais en même temps, je veux que chaque échantillon soit traité de façon identique et si tous les échantillons sont incubés en même temps et qu'il y a 30 minutes entre échantillons, le temps d'incubation pour le dernier échantillon sera beaucoup plus long pour le dernier dans la queue. Donc oui, un système chauffant pour 6 vials est adéquat aussi longtemps que le bras puisse déplacer un échantillon à la fois quand sera son tour selon la séquence.